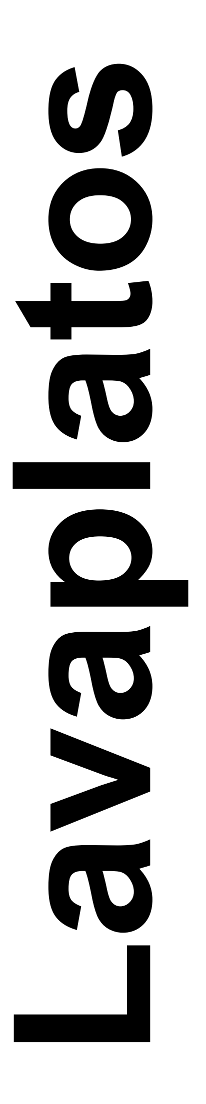
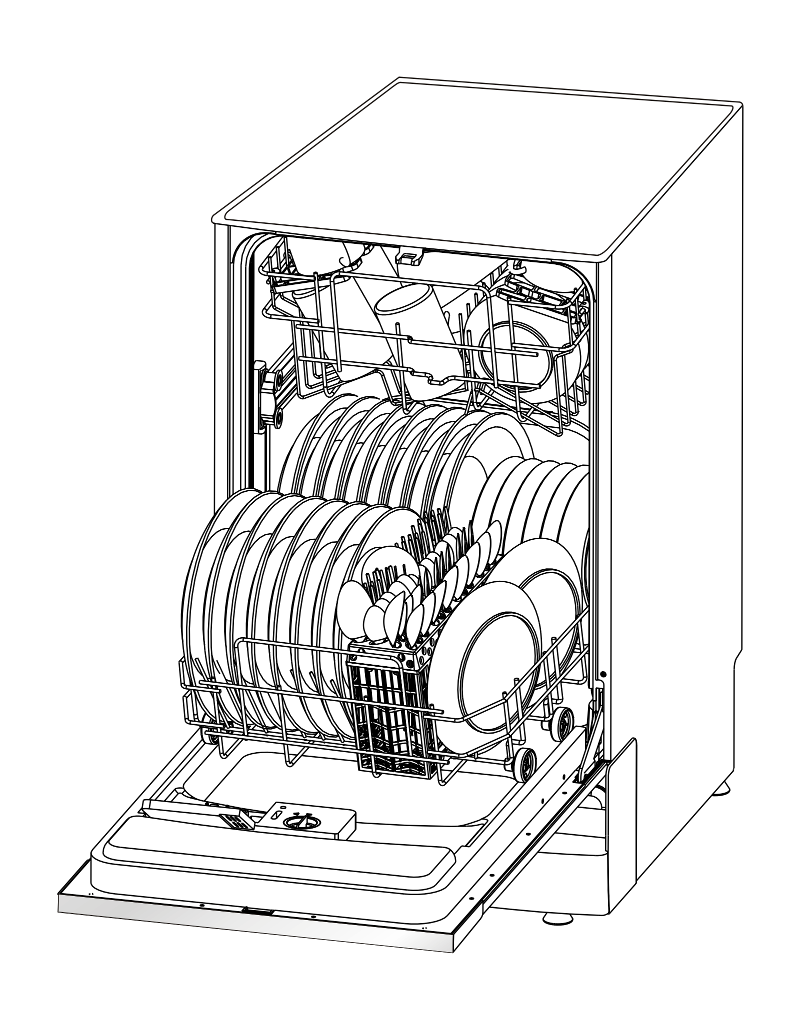


Manual de Instrucciones

DW7 41 FI





Lea este manual

Apreciado Cliente,
Por favor, lea atentamente este manual de instrucciones y consérvelo para poder consultarlo más adelante.
En caso de existir posteriormente otro propietario para este electrodoméstico, ofrézcale este manual de instrucciones.
Este manual contiene secciones de Instrucciones de Seguridad, Instrucciones de Uso, Instrucciones de Instalación, Resolución de Problemas, etc.
Si lee cuidadosamente el manual de instrucciones antes de utilizar el lavavajillas le servirá de ayuda para poder conservar en buen estado el electrodoméstico.

Antes de solicitar asistencia

Si revisa la sección de Resolución de Problemas podrá resolver por usted mismo cuestiones comunes sin necesidad de pedir asistencia a técnicos profesionales.

Tenga en cuenta

El fabricante, siguiendo una política de continuo desarrollo y actualización de productos, puede llevar a cabo modificaciones sin previo aviso.

1- Información de seguridad

Lea las instrucciones completamente antes de utilizar el lavavajillas.

¡ATENCIÓN!
Cuando utilice su lavavajillas, siga las instrucciones básicas especificadas incluyendo las siguientes:

¡ATENCIÓN! USO APROPIADO

- No maltrate, ni se siente ni se apoye sobre la puerta o cestas del lavavajillas.
- No toque la resistencia durante o inmediatamente después de la utilización del lavavajillas.
- No utilice su lavavajillas a menos que esté perfectamente cerrado. Abra la puerta cuidadosamente si el lavavajillas está funcionando. Existe riesgo de inundación.
- No coloque objetos pesados ni se apoye en la puerta del lavavajillas cuando está abierto. El lavavajillas podría inclinarse hacia delante.
- Cuando cargue el lavavajillas con cubiertos para ser lavados:
  - Sitúe los objetos afilados de modo que no puedan dañar la junta de la puerta.
  - Coloque los cuchillos y otros utensilios con punta con las empuñaduras hacia arriba para evitar lesiones tales como cortes.
  - Atención: cuchillos y otros utensilios con punta han de ser colocados en la cesta de cubertería con la punta hacia abajo o en una posición horizontal.
- Cuando utilice su lavavajillas, evite que los objetos plásticos entren en contacto con la resistencia.
- Compruebe que el depósito de detergente está vacío una vez el ciclo de lavado haya finalizado.
- No lave en el lavavajillas objetos plásticos, a menos que estén marcados como aptos para ello. En caso de objetos plásticos que no estén marcados como aptos para ser lavados en lavavajillas, consulte las recomendaciones del fabricante de dicho objeto.
- Utilice únicamente detergente y líquidos de aclarado diseñados para lavavajillas. Nunca utilice jabón, detergente para lavadoras o detergente para lavar a mano en su lavavajillas.
- Mantenga a los niños alejados del detergente y del líquido de aclarado. Mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando tenga la puerta abierta porque podría haber restos de detergente dentro.
- Asegúrese y supervise que los niños no jueguen con el lavavajillas.
- El lavavajillas no ha sido diseñado para ser utilizado por niños ni por personas enfermas sin estar debidamente supervisados.
- Los detergentes de lavavajillas son extremadamente alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si son ingeridos. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta está abierta.
- La puerta del lavavajillas nunca debe dejarse abierta porque existe riesgo de atrapamiento.
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada para evitar riesgos.
- Por favor, recicle adecuadamente los materiales utilizados en el embalaje del lavavajillas.
- Utilice el lavavajillas únicamente para el fin para el que ha sido diseñado.
- Durante la instalación del lavavajillas el cable eléctrico no ha de quedar demasiado enrollado o aplastado.
- No fuerce los controles.
- El lavavajillas ha de estar conectado a la red de agua utilizando siempre mangueras o piezas nuevas, desechando en todo caso mangueras o piezas usadas.

LEA Y SIGA CUIDADOSAMENTE ESTA INFORMACION DE SEGURIDAD.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

2- Reciclaje

Recicle adecuadamente los materiales utilizados en el embalaje del lavavajillas.
Todos los materiales utilizados pueden ser reciclados.
Las partes plásticas están marcadas con las abreviaturas internacionales Standard:

- PE: polietileno, material del envoltorio.
- PS: poliestireno, material de amortiguación de golpes.
- POM: polioximetileno, material de los clips plásticos.
- ABS: acronitrilo butadieno estireno, material del panel de control.



¡ATENCION!
El material de embalaje puede ser muy peligroso para los niños.
Para desechar los materiales de embalaje y del lavavajillas, por favor, diríjase a un centro de reciclaje. Corte el cable eléctrico e inutilice el sistema de apertura de la puerta del lavavajillas.
El cartonaje del embalaje está hecho de papel reciclado y debe ser desechado utilizando los contenedores de reciclaje de cartón.
Asegurándose de que este producto es reciclado adecuadamente, ayudará a prevenir potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y para la salud. El desecharlo inadecuadamente puede ser potencialmente peligroso para el medioambiente y la salud.
Para más información sobre el reciclaje de este producto, por favor contacte con su Administración Local y su servicio de retirada de residuos domésticos.

3- Instrucciones de uso

¡IMPORTANTE!

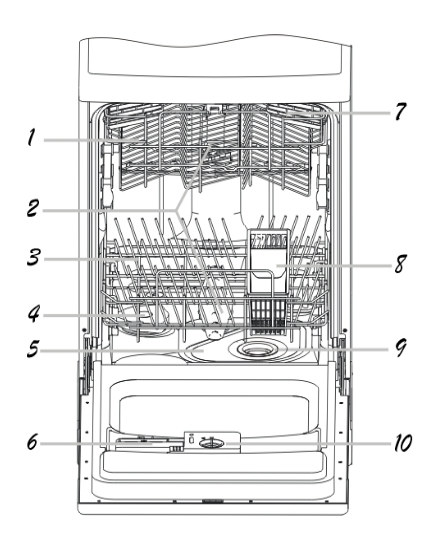
Para obtener un óptimo resultado de su lavavajillas, por favor, lea todas las instrucciones de funcionamiento antes de utilizarlo por primera vez.

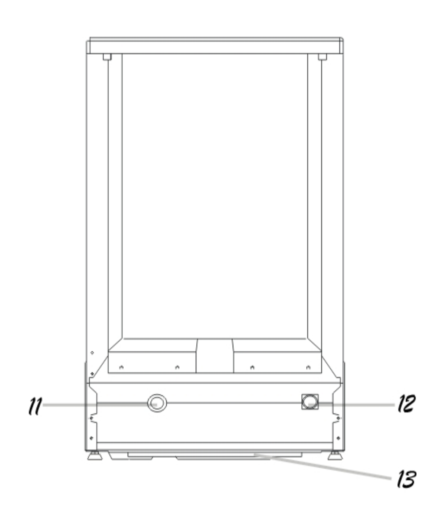
Panel de control



1- Botón ON/OFF: para conectar o desconectar el lavavajillas.
2- Piloto de encendido: se ilumina cuando se conecta el lavavajillas.
3- Botón de programación diferida: presione este botón para seleccionar las horas de retraso en la autoconexión del lavavajillas. Puede retrasar la conexión del inicio de lavado hasta 24 horas. Cada vez que pulse el botón se retrasará el inicio del lavado una hora.
4- Display: muestra tiempo de retraso o códigos de error.
5- Pilotos de aviso por sal y líquido abrillantador: se iluminan cuando el depósito de sal o de abrillantador necesitan ser rellenados.
6- Botón de programas: presionando este botón puede seleccionar el programa más adecuado.
7- Pilotos indicadores de programas: cuando selecciona un programa su correspondiente piloto se iluminará.

Características del lavavajillas





1- Cesta superior
2- Aspersores
3- Cesta inferior
4- Descalcificador de agua
5- Filtro principal
6- Depósito de detergente
7- Bandeja para copas
8- Cesta para cubertería
9- Filtro grueso
10- Depósito de líquido de aclarado
11- Conexión de la manguera de desagüe
12- Conexión de la entrada de agua
13- Base inferior

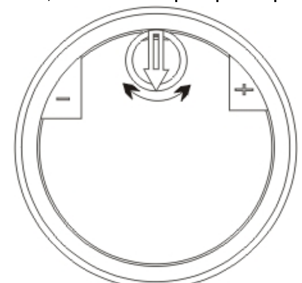
Antes de utilizar su lavavajillas por primera vez:

A. Ponga en posición el descalcificador de agua.
B. Vierta ½ litro de agua dentro del depósito de sal y luego rellene con sal para lavavajillas.
C. Rellene el depósito de líquido de aclarado.
D. Detergente.

A. Descalcificador de agua

El descalcificador de agua ha de ser manejado manualmente, utilizando el regulador de dureza de agua.
El descalcificador de agua ha sido diseñado para eliminar minerales y sales del agua, los cuales podrían tener un efecto perjudicial en el funcionamiento del lavavajillas. El nivel de dureza del agua será mayor cuanta más cantidad de minerales y sales contenga dicha agua. El descalcificador de agua debe ser ajustado de acuerdo con la dureza del agua de cada región. El Organismo Local gestor del agua de su zona puede informarle sobre la dureza del agua de su área.

Ajuste del consumo de sal.
El lavavajillas está diseñado para poder regular la cantidad de sal consumida en función de la dureza del agua que es utilizada. Esto está pensado para optimizar y adaptar el nivel de consumo de sal, de modo que para poder regular dicho consumo de sal proceda del siguiente modo:



1- Desenrosque la tapa del depósito de sal.
2- Existe un círculo en el depósito marcado con una flecha (vea la figura lateral). Si es necesario gire dicho círculo con la mano en el sentido contrario a las agujas del reloj desde la posición "-" hasta la posición "+", según el nivel de dureza del agua que va a ser utilizada en el lavavajillas. Estos ajustes deben ser realizados de acuerdo con el siguiente esquema:

DUREZA DEL AGUA				Posición a seleccionar	Consumo de sal (gr/ciclo)	Autonomía (ciclos/1.2 kg)
ºdH	ºfH	ºClark	mmol/l			
0~8	0~14	0~10	0~1.4	/	0	/
8~22	14~39	10~28	1.4~3.9	-	20	60
22~45	39~80	39~80	3.9~8	Mid	40	30
>45	>80	>80	>8	+	60	20

Nota: 1 ºdH = 1.78 ºfH = 1.25 ºClark = 0.178 mmol/l

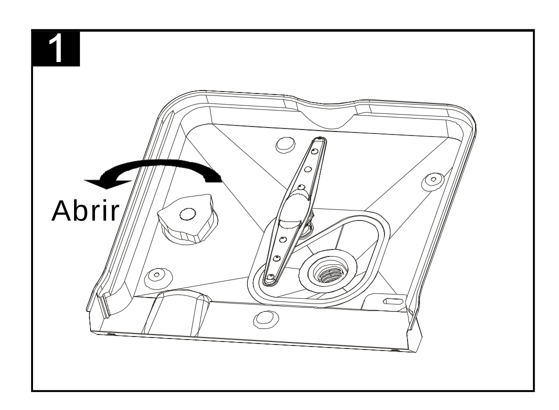
Contacte con el Organismo Local gestor del agua de su localidad para obtener información sobre la dureza del agua que le es suministrada.

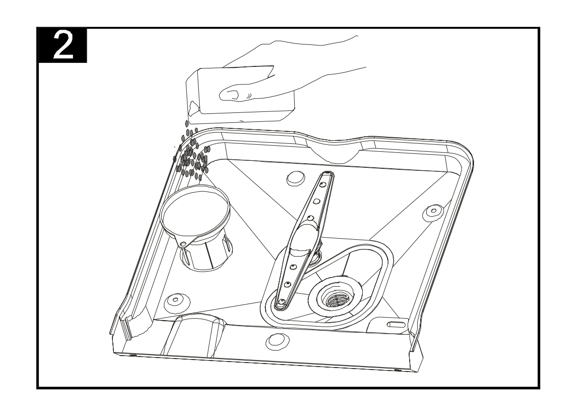
Nota: si su modelo no tiene descalcificador de agua, salte esta sección
DESCALCIFICADOR DE AGUA La dureza del agua varía de lugar a lugar. Si se utiliza agua dura en su lavavajillas, se formarán depósitos de cal en los cubiertos y utensilios. El lavavajillas está equipado con un descalcificador especial que utiliza un tipo de sal específicamente diseñado para eliminar cal y minerales del agua.

B. Aporte de sal en el descalcificador de agua

Utilice siempre sal específicamente diseñada para ser utilizada en lavavajillas.
El depósito de sal está localizado bajo la cesta inferior, y debe ser rellenado según se especifica a continuación.

¡ATENCION!
Utilice sal específicamente diseñada para uso en lavavajillas. Otros tipos de sal no diseñados específicamente para ser utilizados en lavavajillas, concretamente sal de mesa, dañarán el descalcificador de agua. En caso de daños ocasionados por el uso de un tipo de sal inadecuado, el fabricante no otorgará garantía y no será responsable de ningún daño producido.
Solamente rellene con sal justo antes de comenzar uno de los programas de lavado completo. Esto evitará el depósito de granos de sal o agua salada en el fondo del lavavajillas por un período de tiempo que podrían provocar corrosión.
Tras el primer ciclo de lavado la luz del panel de control se apagará.





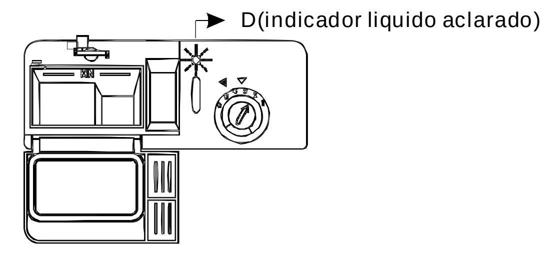
A. Retire la cesta inferior y luego desenrosque y saque la tapa del depósito de sal (figura 1).
B. Si está rellenando el depósito de sal por primera vez, rellene 2/3 de su capacidad con agua (aproximadamente ½ litro).
C. Coloque el extremo del embudo (suministrado) den el hueco e introduzca aproximadamente ½ kg de sal. Es normal que una pequeña cantidad de agua rebose del depósito una vez introduzca la sal (figura 2).
D. Enrosque cuidadosamente la tapa del depósito de nuevo.
E. Normalmente, el piloto de aviso de nivel de sal se apagará entre 2-6 días después de que el depósito de sal haya sido rellenado.

NOTA:
1- El depósito de sal de ser rellenado cuando el piloto de aviso del panel de control se encienda. Aunque el depósito de sal esté suficientemente lleno, el piloto indicador del panel de control no se apagará hasta que la sal esté completamente disuelta. Si no hubiese un piloto de aviso del nivel de sal (algunos modelos) usted puede decidir cuándo rellenar con sal según los ciclos de lavado que el lavavajillas haya realizado.
2- Si hubiese restos de sal, debe seleccionar un programa de aclarado para eliminarlos.

C. Rellenar el depósito de líquido de aclarado

Función de Aclarado
Esta función se activa automáticamente durante el último aclarado para asegurar el mejor resultado de aclarado y secado.
¡ATENCION!
Sólo utilice marcas de líquidos de aclarado para lavavajillas. En ningún caso rellene el depósito del líquido para aclarado con otro tipo de sustancias (por ejemplo, productos de limpieza del lavavajillas o detergente líquido). Esta acción podría dañar el lavavajillas.
Cuándo rellenar el depósito de líquido de aclarado

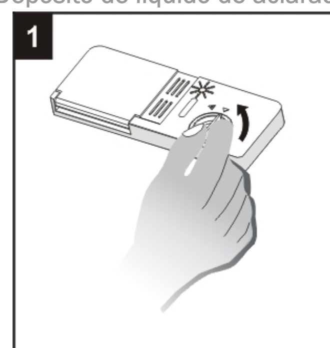
Si no existiese piloto de aviso del nivel de líquido de aclarado usted puede decidir la cantidad de líquido de aclarado según el color del visor del depósito “D” situado al lado de la tapa. Cuando el depósito está lleno el visor mostrará un color negro. A medida que el líquido se consume, tamaño del punto negro del visor irá reduciéndose. No debe permitir que el nivel del depósito de líquido de aclarado baje de ¼ de su capacidad.

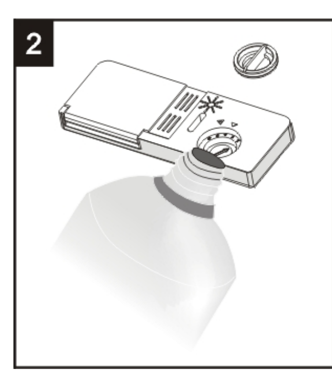


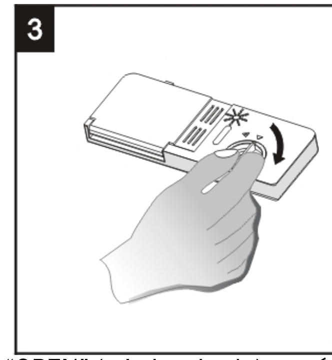
A medida que el líquido de aclarado se consume, el tamaño del punto negro del visor del depósito cambia, según se especifica a continuación:

●	Lleno
◉	¾ de capacidad
◉	½ de capacidad
⊙	¼ de capacidad (debe rellenar)
○	Vacío

Depósito de líquido de aclarado







1- Para abrir el depósito, gire la tapa a la posición “OPEN” (a la izquierda) y retírela.
2- Vierta el líquido de aclarado en el depósito sin que rebose.
3- Vuelva a colocar la tapa alineándola con la posición “OPEN” y gírela a la derecha.

El líquido de aclarado es utilizado durante el enjuague final para evitar que el agua forme gotitas sobre los cubiertos que puedan llegar a formar manchas. Este proceso también mejora el secado ya que permite que el agua escurra por los cubiertos.

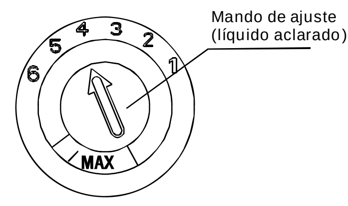
Su lavavajillas está diseñado para utilizar líquido de aclarado. Para rellenar el depósito, abra la tapa y vierta el líquido dentro hasta que el indicador de nivel se vuelva completamente negro. La capacidad del depósito de líquido de aclarado es de aproximadamente 140 ml.

Tenga cuidado de no sobrellenar el depósito porque esto podría producir un exceso de espuma en el proceso de lavado. Elimine el líquido sobrante que haya rebosado con un paño húmedo. No olvide volver a colocar la tapa del depósito antes de cerrar la puerta del lavavajillas.

¡ATENCION!

Limpie con un paño húmedo cualquier resto de líquido de aclarado que haya podido quedar durante el llenado del depósito para evitar un exceso de espuma durante el próximo lavado.

Ajuste del depósito de líquido de aclarado



El depósito de líquido de aclarado tiene 6 ó 4 posiciones. Comience siempre con la posición 2. Si aparecen demasiadas gotas tras el aclarado o el secado de los cubiertos es imperfecto, aumente la cantidad de líquido de aclarado que se suministra en el proceso colocándolo en la posición 3. Si los cubiertos todavía no se secan adecuadamente, ajuste el regulador a una posición más elevada hasta que el aclarado y secado sean perfectos. Le aconsejamos situarlo en la posición 4 (de fábrica).

NOTA: aumente la dosis si hay gotas de agua o manchas de cal en los cubiertos tras el lavado. Reduzca la dosis si aparecen manchas blanquecinas pegajosas sobre los platos o una capa azulada sobre la cristalería o los cuchillos.

D. Función del detergente

Los detergentes con sus componentes químicos son necesarios para eliminar la suciedad, deshacerla y eliminarla del lavavajillas. La mayor parte de los detergentes de calidad comercializados son apropiados para este propósito.

Detergente concentrado

En función de su composición química pueden ser clasificados en dos tipos:

A. Convencionales, detergentes alcalinos con componentes cáusticos.
B. Detergentes concentrados poco alcalinos con enzimas naturales.

El uso de programas de lavado normales junto con detergentes concentrados reduce la contaminación y es beneficioso para sus cubiertos. Estos programas de lavado están especialmente diseñados para las propiedades disolventes de las enzimas de los detergentes concentrados. Por esta razón, los programas normales de lavado junto con los detergentes concentrados pueden conseguir resultados sólo logrados por programas de lavado intensivo.

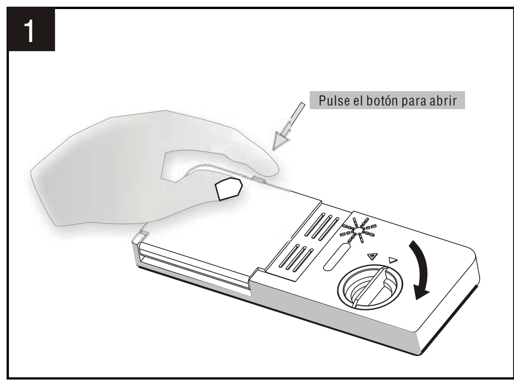
Detergente en pastillas

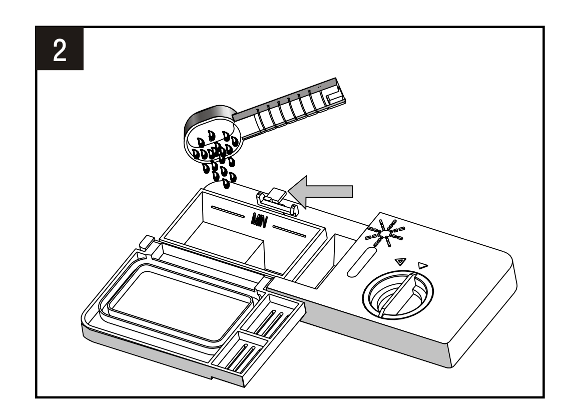
Los detergentes en pastillas de distintas marcas se disuelven a diferentes velocidades. Por esta razón, algunos detergentes en pastillas no se disuelven ni desarrollan su pleno poder de limpieza en programas de lavado cortos. Por ello, utilice programas de lavado largos cuando utilice detergentes en pastillas para asegurarse de la completa eliminación de restos de detergente.

Depósito de detergente

El depósito de detergente ha de ser rellenado antes de comenzar cada ciclo de lavado. Su lavavajillas utiliza menos detergente y líquido de aclarado que los lavavajillas convencionales. Generalmente, solo una cucharada de detergente es suficiente para un lavado normal. Cuando la suciedad de los objetos es mayor, se necesitará más detergente. Añada el detergente siempre justo antes de comenzar el ciclo de lavado. De otro modo, podría humedecerse y no se disolvería adecuadamente.

Cantidad de detergente a usar





NOTA:

1- Si la tapa está cerrada presione el botón de apertura. La tapa se abrirá automáticamente.
2- Añada siempre el detergente justo antes de cada ciclo de lavado. Utilice sólo marcas reconocidas de detergente para lavavajillas.

¡ATENCION!

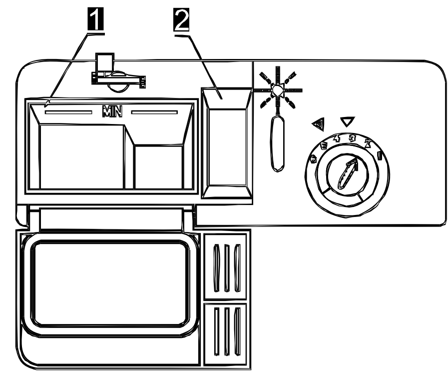
Los detergentes para lavavajillas son corrosivos. Manténgalos siempre alejados de los niños.

Uso apropiado del detergente

Utilice solamente detergente específicamente fabricado para ser utilizado en lavavajillas. Mantenga el detergente en un lugar fresco y seco. No ponga el detergente en el lavavajillas hasta que el lavavajillas esté listo para ser conectado en un ciclo de lavado.

Rellenar detergente

Rellene el depósito con detergente. Las marcas indican los niveles de dosis, como muestra la figura:



1- El espacio del depósito para el ciclo de lavado principal “MIN” admite aproximadamente 20 gr. de detergente.
2- El espacio del depósito para el ciclo de prelavado admite aproximadamente 5 gr. de detergente.

Por favor, siga las instrucciones ofrecidas por el fabricante de detergente sobre dosis y condiciones de almacenamiento reflejadas en el embalaje del producto.
Cierre la tapa y presiónela hasta que quede perfectamente cerrada y segura.
Si los cubiertos están muy sucios, cargue una dosis de detergente adicional en la parte del prelavado. Este detergente hará su función durante la fase del prelavado.

NOTA:
Usted encontrará información sobre la cantidad de detergente a utilizar en cada programa en este manual. Tenga en cuenta que dichas cantidades pueden variar en función de la suciedad de los cubiertos o de la dureza del agua.
Por favor, siga las instrucciones del fabricante de detergentes especificadas en el embalaje del producto.

Detergentes

Existen tres tipos de detergentes:
1- con fosfato y cloro
2- con fosfato y sin cloro
3- sin fosfato y sin cloro

Normalmente, los nuevos detergentes en polvo no contienen fosfato. Por ello, la función descalcificadora del fosfato no se produce. En este caso, recomendamos rellenar con sal el depósito del descalcificador incluso si la dureza del agua es muy baja. Si los detergentes sin fosfatos son utilizados con aguas duras pueden aparecer manchas blancas en los cubiertos tras el lavado. En este caso, por favor, añada más detergente para obtener mejores resultados. Los detergentes sin cloro eliminan suciedad en menor grado. Las manchas fuertes en los cubiertos no se eliminarán completamente. En este caso, por favor, seleccione un programa de lavado con una mayor temperatura de agua.

Uso de “2 en 1”, “3 en 1”, “4 en 1” y “5 en 1”.

Estos productos son detergentes que integran detergente, líquido de aclarado y sal. Antes de usar estos productos debe comprobar si la dureza del agua de su suministro es compatible con el uso de este tipo de detergentes (revise las instrucciones del fabricante de detergente en el embalaje del producto). Estos productos deben ser utilizados estrictamente siguiendo las instrucciones del fabricante. En general, detergentes que incluyen líquido de aclarado y sal ofrecen buenos resultados sólo bajo unas ciertas condiciones, no pueden adaptarse a unas condiciones específicas. Por esta razón, en muchos casos los resultados de lavado y secado no serán los deseados. Por favor, consulte con el fabricante del producto a cerca de las condiciones óptimas para el uso de ese tipo de detergente. Si se encuentra con problemas cuando utilice por primera vez este tipo de productos por favor consulte con la línea de atención al cliente del fabricante del detergente. El fabricante de este lavavajillas no será responsable por daños causados por el uso de detergentes compactos ni ofrecerá su garantía si este tipo de detergentes compactos es utilizado.
Cuando utilice “2 en 1”, “3 en 1”, “4 en 1” o “5 en 1”, por favor asegúrese que el tamaño de estas pastillas es compatible con el depósito de detergente extra suministrado, de modo que este tipo de detergentes compactos pueda entrar fácilmente en el depósito sin romperlo.

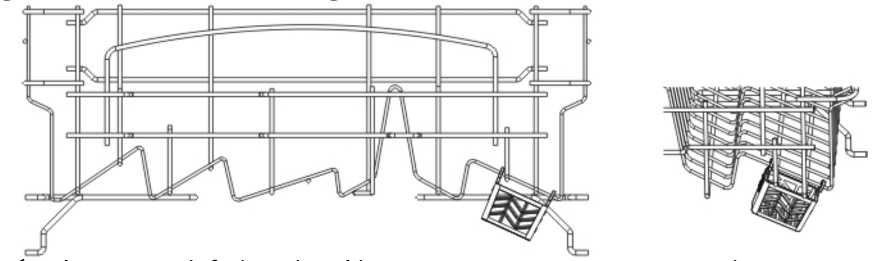
¡ATENCION!
Mantenga todo tipo de detergentes fuera del alcance de los niños.
Añada siempre el detergente justo antes de iniciar un ciclo de lavado.

Cómo utilizar el programa 3 en 1

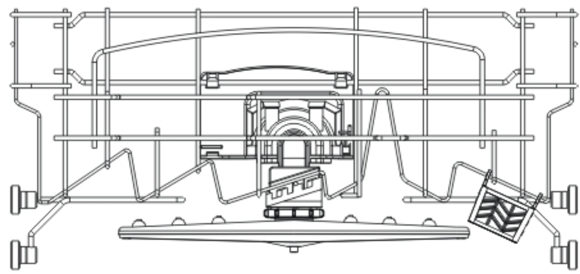
Su lavavajillas tiene un programa 3 en 1 que utilizará una pastilla de detergente 3 en 1 en lugar de sal y líquido de aclarado. Este lavavajillas se suministra con un accesorio especial para contener este tipo de pastillas de lavado.

NOTA:
Utilice pastillas de detergente compactas 3 en 1 solamente con programas de lavado 3 en 1. Si utiliza pastillas 3 en 1 en otro tipo de programas de lavado el resultado del lavado no será óptimo.

1- Según el esquema inferior, cuelgue el depósito de la pastilla 3 en 1 en la cesta superior.



2- Según el esquema inferior, gire el brazo aspersor para asegurarse de que no tropieza con el depósito de la pastilla 3 en 1.



3- Introduzca la pastilla de detergente concentrado 3 en 1 en su depósito y seleccione únicamente el programa de lavado 3 en 1.

NOTA:
Cuando utilice pastillas de detergente concentrado 3 en 1, asegúrese de que el tamaño de dichas pastillas es compatible con el tamaño del depósito que va a contenerlas para evitar que se rompa.

¡ATENCION!
Mantenga todo tipo de detergentes fuera del alcance de los niños.
Añada siempre el detergente justo antes de iniciar un ciclo de lavado.

5- Carga de las cestas del lavavajillas

Para un funcionamiento óptimo de su lavavajillas, siga las siguientes instrucciones referentes a la carga. Las características y forma de las cestas de cubiertos y cubertería pueden variar de uno a otro modelo.

Atención antes o después de cargar las cestas del lavavajillas

Elimine de los cubiertos los restos de comida. No es necesario enjuagar previamente los cubiertos bajo el grifo. Situé los cubiertos en el lavavajillas siguiendo este sistema:

1- Objetos como copas, vasos, ollas o sartenes se colocarán hacia abajo.
2- Recipientes curvos o con huecos deben estar inclinados para que no acumulen agua durante el lavado.
3- Han de estar perfectamente colocados para evitar que se vuelquen.
4- No deben impedir que el aspersor gire libremente durante el proceso de lavado.

Objetos demasiado pequeños no deben ser lavados en el lavavajillas porque fácilmente podrían caerse de las cestas.

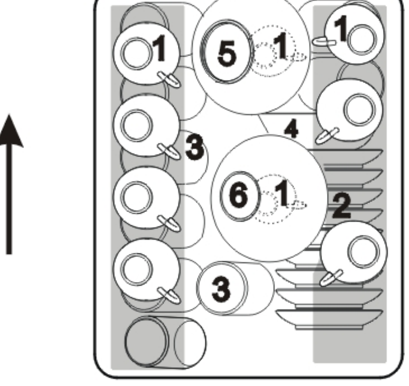
Retirar los platos

Para evitar que caiga agua de la cesta superior a la cesta inferior, le recomendamos vaciar primero la cesta inferior y luego la superior.

Carga de la cesta superior

La cesta superior está diseñada para albergar objetos ligeros y delicados como vasos, tazas de café o té, platillos, pequeños cuencos y sartenes planas (siempre que no estén demasiado sucias).

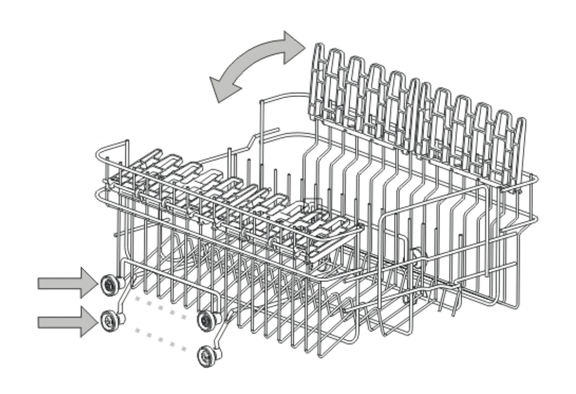
Sitúe los cubiertos y utensilios de cocina de modo que no puedan moverse por la acción del aspersor.





Ajuste de la cesta superior

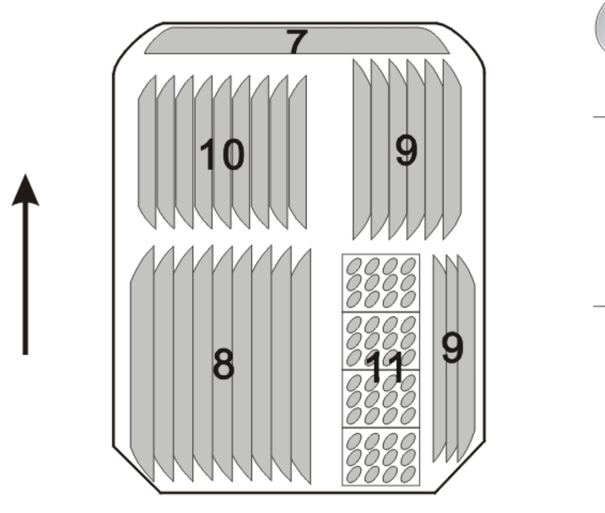
Si es necesario, la altura de la cesta superior puede ser ajustada para habilitar más espacio dentro del lavavajillas tanto en la parte superior como en la parte inferior. La cesta superior puede se ajustada en altura situando uno u otro juego de ruedas en los raíles. Objetos largos, cubertería de servicio, utensilios para servir ensaladas o cuchillos deberían ser colocados en las bandejas de modo que no obstruyan la acción o movimiento del brazo aspersor. Estas bandejas pueden plegarse o ser retiradas cuando no se necesiten.





Carga de la cesta inferior

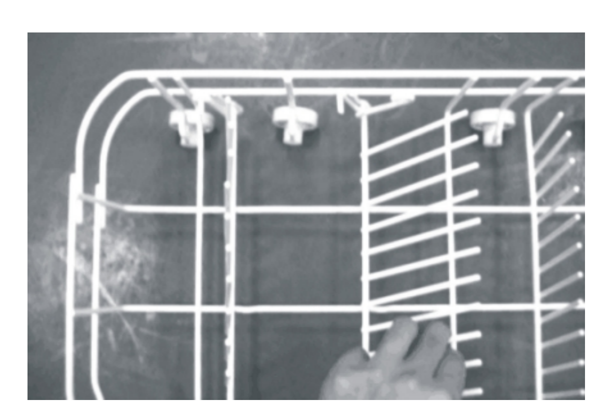
Le recomendamos que coloque los objetos grandes que son más difíciles de limpiar en la cesta inferior (ollas, cacerolas, tapas, platos, fuentes, como muestra la figura.
Las ollas, fuentes, etc. siempre deben colocarse hacia abajo.
Las ollas altas deben colocarse inclinadas para permitir que el agua entre en ellas perfectamente.
Las parrillas de la cesta inferior pueden plegarse de modo que se puedan colocar objetos más grandes, o más ollas y cacerolas.





Plegado de los soportes de platos

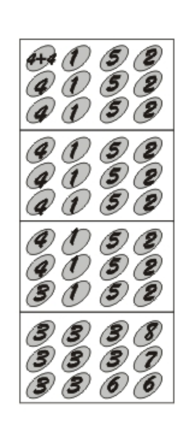
Para aumentar el espacio disponible en la cesta inferior para ollas y cacerolas, los soportes para platos pueden plegarse.



Cesta para cubertería

La cubertería debe ser colocada en la cesta suministrada con las empuñaduras hacia abajo. Si la cesta tuviese bandejas laterales, las cucharas deben ser colocadas individualmente en cada ranura. Los objetos especialmente largos deben ser puestos en posición horizontal en el frente de la cesta superior.







¡ATENCION!

No deje que el extreme de ningún objeto salga por debajo de la cesta.



Los siguientes tipos de objetos no son apropiados para lavar en el lavavajillas:

- Cubertería con partes de madera o nacaradas.
- Objetos plásticos no resistentes al calor.
- Cubertería antigua con partes encoladas que no resisten al calor.
- Cubetería o platos pegados.
- Objetos de peltre o cobre.
- Cristal de plomo.
- Objetos de acero sujetos a oxidación.
- Fuentes de madera
- Objetos hechos de fibras sintéticas.

Los siguientes tipos de objetos son limitadamente apropiados para lavar en el lavavajillas:

- Algunos tipos de cristal pueden volverse mates tras muchos lavados.
- Las partes de aluminio o plata de algunos objetos tienden a decolorarse durante el lavado.
- Algunos moldes acristalados pueden dañarse si se lavan muy frecuentemente.

NOTA:

No introduzca en el lavavajillas objetos con suciedad de ceniza de cigarrillo, cera, laca o pintura. Si usted compra nuevos cubiertos, por favor, asegúrese de que son aptos para lavar en lavavajillas.

NOTA:

No sobrecargue su lavavajillas. Hay espacio para 9 cubiertos standard. No utilice platos que no sean aptos para lavavajillas. Esto es importante para obtener buenos resultados y para un consumo energético razonable.

Carga de cubertería y platos

Antes de cargar los cubiertos usted debería:

- Retirar los restos de comida más grandes.
- Ablandar los restos de comida pegados en las cacerolas.

Cuando cargue la cubertería y los platos, tenga en cuenta que:

- Ni los platos ni la cubertería deben impedir la rotación del aspersor.
- Los objetos huecos como copas, vasos, ollas, etc. han de ser posicionados hacia debajo de modo que el agua no pueda acumularse dentro de ellos.

Los cubiertos y cubertería no deben ser colocados unos encima de otros.

- Para evitar daños a las copas o vasos, no deben estar en contacto.
- Cargue los objetos grandes más difíciles de lavar en la cesta inferior.
- La cesta superior está diseñada para soportar los objetos más ligeros y delicados como copas, vasos o tazas de café o té.

¡ATENCION!
Los cuchillos colocados con la punta hacia arriba suponen un potencial riesgo.
Objetos largos y/o con punta como cuchillos de trinchar debe ser colocados horizontalmente en la cesta superior.

Daños en la cristalería o vajilla

Posibles causas:

- Tipo de cristal o proceso de fabricación.
- Composición química del detergente.
- Temperatura del agua y duración del programa de lavado.

Solución recomendada:

- Utilice cristalería o porcelana marcada por el fabricante como apta para lavavajillas.
- Utilice un detergente más suave apto para objetos delicados. Si es necesario, solicite información a los fabricantes de detergentes.
- Seleccione un programa de lavado con menor temperatura de agua.
- Para evitar daños, retire la cristalería y la cubertería del lavavajillas lo más pronto posible una vez el programa de lavado haya finalizado.

Al final del ciclo de lavado

Cuando el ciclo de lavado haya finalizado, el avisador acústico del lavavajillas funcionará durante 8 segundos, luego se parará. Apague el lavavajillas pulsando el botón ON/OFF, cierre el suministro de agua y abra la puerta del lavavajillas. Espere unos minutos antes de descargar el lavavajillas para evitar tocar objetos que todavía estén demasiado calientes y que son susceptibles de romperse. Así también se secarán mejor.

TABLA DE CICLOS DE LAVADO

Programa	Información del ciclo seleccionado	Descripción del ciclo	Detergente para prelavado/lavado (gramos)	Duración (minutos)	Energía consumida (Kwh)	Agua consumida (litros)	Líquido de aclarado
Intensivo	Para los objetos muy sucios como ollas, fuentes y platos con restos de comida resecos.	Prelavado (40ºC) Lavado (60ºC) Aclarado (70ºC) Secado	4/23	160	1.2	12	★
3 en 1	Para objetos con una suciedad normal, como ollas, platos vaso y sartenes poco sucias. Ciclo de lavado stándar diario.	Prelavado (50ºC) Prelavado Lavado (45ºC) Aclarado(70ºC) Aclarado Secado	3 en 1	168	0.95	14.7	
Fuerte	Para las cargas de lavado más sucias, como ollas, sartenes cazos y platos que tienen alimentos resecos adheridos.	Prelavado (50ºC) Prelavado Lavado (60ºC) Aclarado(70ºC) Aclarado Secado	4/23	170	1.35	17.5	★
Normal	Para objetos con una suciedad importante, como ollas, platos vaso y sartenes poco sucias. Ciclo de lavado stándar diario.	Prelavado Prelavado Lavado (60ºC) Aclarado Aclarado Aclarado (70ºC) Secado	4/23	160	0.8	13.5	★
Económico	Para objetos con suciedad normal, como platos, cristalería, boles y sartenes poco sucias.	Prelavado Lavado (45ºC) Aclarado (60ºC) Secado	20	105	0.65	10.4	★
Aclarado	Para cubiertos que necesitan ser sólo enjuagados y secados.	Lavado (45ºC) Aclarado (70ºC) Secado	-	95	0.75	7.7	★
Vidrio	Para las cargas de lavado ligeramente sucias, como vidrio, cristal y porcelana.	Prelavado Lavado (40ºC) Aclarado (70ºC) Secado	15	110	0.75	10.4	★
Rápido	Un lavado corto para objetos poco sucios que no necesitan ser secados.	Lavado (40ºC) Aclarado (45ºC)	15	30	0.40	6.7	
Remojo	Para enjuagar los cubiertos que desea lavar más tarde.	Prelavado		9	0.05	6	

Encendido del lavavajillas

1- Extraiga las cestas superior en inferior, cargue los cubiertos y empújelas de nuevo hacia dentro. Recomendamos cargar primero la cesta inferior y luego la superior (vea la sección “Carga de las cestas del lavavajillas).
2- Añada el detergente (vea la sección “Rellenar detergente”).
3- Inserte el enchufe eléctrico en su base. El suministro eléctrico es 220-240 V~50 Hz y la especificación del enchufe es 10 A 250 V. Asegúrese de que el suministro de agua está plenamente abierto.
4- Cierre la puerta del lavavajillas y seleccione el programa deseado presionando el botón correspondiente. El lavavajillas comenzará a funcionar pasados 3 segundos.

Cambio de programa

Usted puede cambiar el programa de lavado cuando el lavavajillas lleve funcionando poco tiempo. De otro modo, el detergente habrá podido ser liberado dentro del lavavajillas y el electrodoméstico puede haber desaguado ya el agua de lavado. En este caso, el depósito de detergente debe ser rellenado de nuevo (vea la sección “Rellenar detergente”).
Presione el botón del programa deseado durante más de 3 segundos hasta que el indicador se ilumine, y tras 10 segundos el lavavajillas volverá a funcionar.

NOTA:
Si abre la puerta del lavavajillas durante su funcionamiento el electrodoméstico se pondrá en pausa. Cuando cierre la puerta el lavavajillas volverá a funcionar pasados 10 segundos.
Los pilotos indicadores de los programas muestran el estado del lavavajillas:

a- Todos los indicadores de programa encendidos: lavavajillas en posición stand by.
b- Uno de los indicadores de programa se ilumina: lavavajillas en posición pausa.
c- Uno de los indicadores de programa intermitente: lavavajillas en funcionamiento.

NOTA:
Si todas las luces comienzan a brillar, indica que la máquina está averiada. En este caso, por favor, desconéctela de la red eléctrica y de la red de agua antes de avisar al Servicio de Asistencia Técnica.

Si ha olvidado meter un cubierto en el lavavajillas una vez éste ha comenzado a funcionar, puede introducirlo siempre que el depósito de detergente no se halla abierto:

1- Abra la puerta del lavavajillas levemente para que se posicione en pausa.
2- Después de que los aspersores hayan parado de funcionar, puede abrir la puerta completamente.
3- Cargue los cubiertos que se hayan olvidado previamente.
4- Cierre la puerta del lavavajillas y espere 10 segundos a que se ponga en funcionamiento de nuevo.

¡ATENCION!
Es peligroso abrirla puerta del lavavajillas mientras está en funcionamiento porque el agua caliente podría producirle alguna quemadura.

Para apagar el lavavajillas observe que el piloto indicador del programa de lavado ya no parpadea y está fija. Sólo en este caso el programa de lavado ha finalizado:

1- Apague el lavavajillas presionando el botón ON/OFF.
2- Cierre la llave de paso del agua.

Abra luego la puerta cuidadosamente. El vapor caliente saldrá en cuando abra la puerta del lavavajillas.

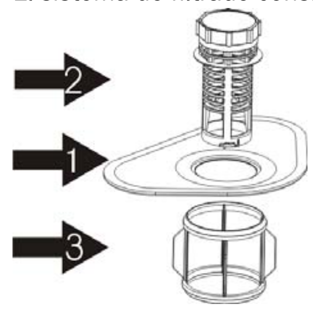
- Los platos calientes son sensibles a los golpes. Debe permitir que se enfríen sobre 15 minutos antes de quitarlos del lavavajillas.
- Abra la puerta del lavavajillas, déjela entreabierta y espere unos minutos antes de retirar los cubiertos. De este modo, se enfriarán y el proceso de secado mejorará.

Para descargar el lavavajillas considere que es normal que esté húmedo por dentro una vez haya finalizado el programa de lavado. Vacíe la cesta inferior primero y luego la superior. Esto evitará que los objetos de la cesta superior salpiquen a los de la cesta inferior cuando los retire.

7- Mantenimiento y limpieza

Sistema de filtrado

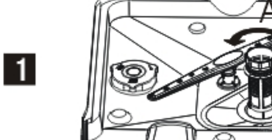
El filtro evita que los restos de comida u otros objetos entren dentro del sistema de bombeo de agua. Estos residuos pueden llegar a atascar los filtros.
El sistema de filtrado consiste en un filtro grueso, un filtro principal plano y un microfiltro.



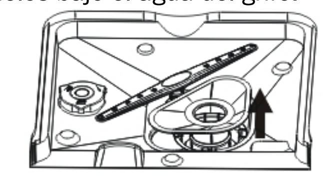
1- Filtro principal: los restos de alimentos y las partículas sólidas que quedan atrapados en este filtro son pulverizadas por un aspersor especial en el brazo inferior que las empuja hacia el desagüe.
2- Filtro grueso: piezas con cierto tamaño, como pedazos de huesos o vidrio que podrían atascar el desagüe son atrapadas en el filtro grueso. Para retirar un objeto atrapado en este filtro gire la tapa del filtro y retírelo.
3- Filtro fino: este filtro retiene restos sólidos y de alimentos y evita que sean depositados de nuevo sobre los cubiertos durante el proceso de lavado.

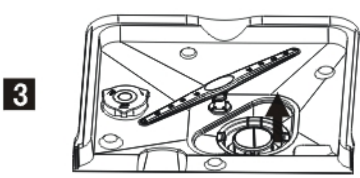
Limpieza de filtros

Inspeccione los filtros para evitar obstrucciones cada vez que haya utilizado el lavavajillas.
Desenroscando el filtro grueso puede retirar el resto de filtros. Elimine cualquier resto de alimento que pueda quedar en los filtros y límpielos bajo el agua del grifo.



2





- Paso 1: desenrosque el filtro grueso, tire de él y retírelo.
- Paso 2: tire del filtro principal hacia arriba y retírelo.
- Paso 3: tire del filtro fino hacia arriba y retírelo

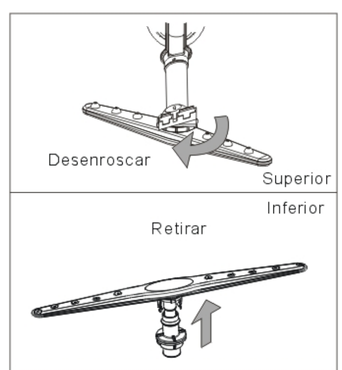
NOTA:
Como muestran las imágenes, puede desmontar el sistema de filtrado paso por paso. Siga los pasos en sentido opuesto para instalar el sistema de filtrado de nuevo.

Para obtener unos resultados óptimos con su lavavajillas, el sistema de filtros debe ser limpiado. El sistema de filtrado retira las partículas de alimentos del agua de lavado, permitiendo que recircule durante el ciclo de lavado. Por este motivo, debe retirar los pedazos más grandes del sistema de filtros tras cada lavado enjuagando el sistema de filtros bajo el grifo. Para retirar el sistema de filtros, siga los pasos anteriormente descritos. El sistema de filtros ha de ser limpiado por completo al menos una vez por semana.
Para limpiar el filtro grueso y el filtro fino, le recomendamos utilizar un cepillo de limpieza. Luego, vuelva a montar las tres partes del sistema de filtrado asegurándose de que quedan perfectamente asentadas en su posición en el lavavajillas.
El lavavajillas no puede ser utilizado sin los filtros. Un montaje inadecuado de los filtros en el lavavajillas puede reducir el nivel de eficiencia del electrodoméstico y dañar cubiertos y utensilios.

¡ATENCION!
Nunca ponga a funcionar el lavavajillas sin los filtros en su sitio. Cuando limpie los filtros, no los golpee. De otro modo, los filtros podrían deformarse y la eficiencia del lavavajillas se vería rebajada.

Limpieza de los aspersores

Es necesario limpiar regularmente los brazos aspersores ya los compuestos químicos para aguas fuertes pueden bloquear las salidas de agua y los rodamientos.



Retire el brazo aspersor superior.
Para desmontar el brazo aspersor superior afloje la tuerca de cierre girándola en el sentido de las agujas del reloj y luego retire el brazo aspersor.

Retire el brazo aspersor inferior
Para retirar el brazo aspersor inferior tire de él hacia arriba con cuidado

Limpie los brazos aspersores
Limpie los brazos aspersores en agua templada con jabón y utilice un cepillo suave para limpiar las salidas de agua. Vuelva a instalarlos en su posición tras enjuagarlos minuciosamente.

Cuidado del lavavajillas

Para limpiar el panel de control utilice un paño ligeramente humedecido y luego séquelo bien. Para limpiar el exterior del lavavajillas, utilice un producto adecuado para electrodomésticos.
Nunca utilice objetos afilados, ni productos de pulido ni limpiadores agresivos en ninguna parte del lavavajillas.

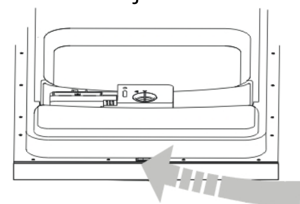
Protección contra congelación

Si su lavavajillas se llega a dejar en un lugar frío durante el invierno, pregunte al Servicio de Asistencia Técnica:

1- Cómo desconectar la corriente eléctrica del lavavajillas.
2- Cómo desconectar el suministro de agua del lavavajillas, y cómo desconectar la entrada de agua de la válvula.
3- Cómo elimine el agua de la manguera de entrada y de la válvula (utilice una palangana para ello).
4- Cómo reconectar la manguera de agua a la válvula.
5- Cómo retirar el filtro del lavavajillas y cómo eliminar el agua que pueda haber en el alojamiento de los filtros (utilice una esponja para ello).

Limpieza de la puerta

Para limpiar los bordes de la puerta, utilice un trapo suave humedecido en agua templada. Para evitar la entrada de humedad dentro del sistema de cierre de la puerta y del panel de control, no utilice ningún tipo de limpiador en spray.
Del mismo modo, nunca utilice limpiadores abrasivos o productos de pulido en las superficies externas porque dañarán el acabado del lavavajillas. Algún tipo de toallas de papel también pueden dañar o dejar marcas en las superficies exteriores del lavavajillas.



¡ATENCION!
Nunca utilice un spray limpiador para limpiar el panel de control de la puerta del lavavajillas porque podría dañar el sistema de cierre del lavavajillas o componentes eléctricos del mismo. No utilice ni agentes abrasivos ni ciertos tipos de papel de limpieza porque pueden rayar o dejar manchas en la superficie exterior del lavavajillas.

Cómo mantener su lavavajillas en forma

Tras cada lavado
Tras cada lavado, cierre el suministro de agua al lavavajillas y deje la puerta ligeramente entreabierta para que la humedad y los olores no queden atrapados dentro del electrodoméstico.

Desenchúfelo
Antes de operaciones de limpieza o mantenimiento, siempre desenchufe el lavavajillas de la red eléctrica. No corra riesgos innecesarios.
No utilice disolventes o limpiadores abrasivos
Para limpiar el exterior y las partes plásticas del lavavajillas no utilice ni disolventes ni limpiadores abrasivos. Utilice un paño suave y agua templada jabonosa. Para retirar manchas de la superficie del lavavajillas utilice un paño humedecido con agua y un poco de vinagre, o límpielo con un producto específicamente diseñado para limpiar lavavajillas.

Cuando se vaya de vacaciones
Cuando se vaya de vacaciones se recomienda que ponga a funcionar el lavavajillas vacío en un programa de lavado, y luego retire el enchufe de la red eléctrica, desconecte el suministro de agua y deje la puerta del lavavajillas ligeramente entreabierta. Esto ayudará a que las juntas resistan más tiempo y evitará olores dentro del lavavajillas.

Moviendo el lavavajillas
Si el electrodoméstico necesita ser desplazado, trate de mantenerlo en posición vertical. Si es estrictamente necesario y no queda otro remedio puede ser apoyado en su parte trasera.

Juntas
Uno de los factores que contribuyen a la formación de olores dentro del lavavajillas son los restos de alimentos acumulados en las juntas. Una limpieza periódica de las juntas con una esponja húmeda evitará este tipo de problemas.

8- Instrucciones de instalación

¡ATENCION!
La instalación de las mangueras y de las conexiones eléctricas ha de ser realizada únicamente por profesionales.
Existe peligro de descarga eléctrica. Desconecte la corriente eléctrica antes de instalar el lavavajillas. En caso contrario podría producirse una descarga eléctrica con riesgo para su vida.

Preparación de la instalación

La posición en la que se va a instalar el lavavajillas debe estar cerca de una entrada de agua, de un desagüe y de una conexión eléctrica.
Se recomienda posicionarlo en la zona del fregadero para facilitar la conexión de agua y desagüe al lavavajillas.

NOTA:
Por favor, revise el juego de accesorios suministrado para la instalación del lavavajillas.

Figura 1
No menos de 5 mm entre la parte alta del lavavajillas y los muebles de cocina, y la puerta del lavavajillas alineada con los muebles.

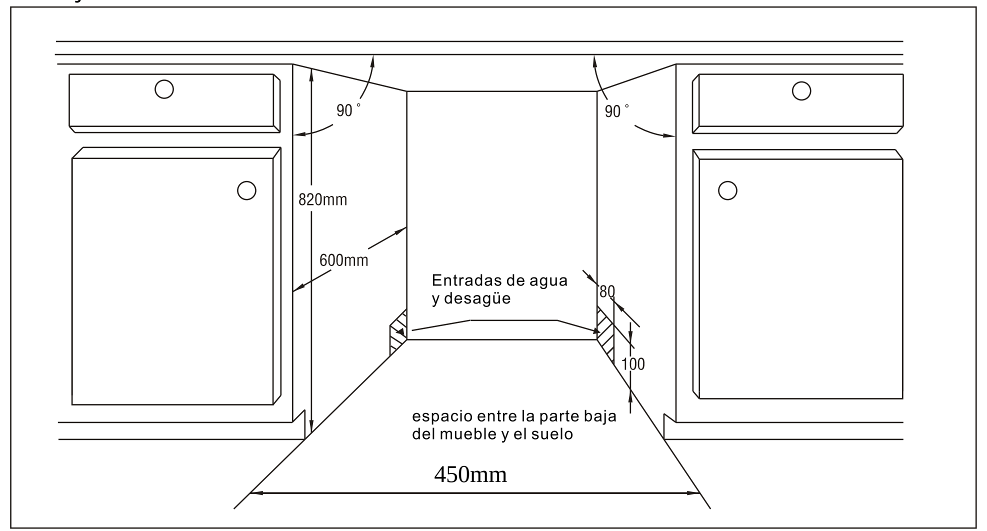
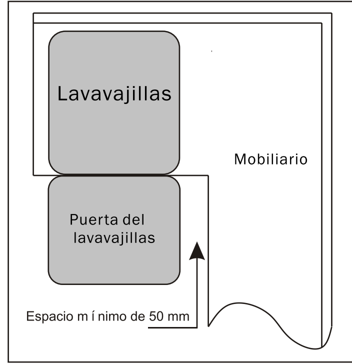


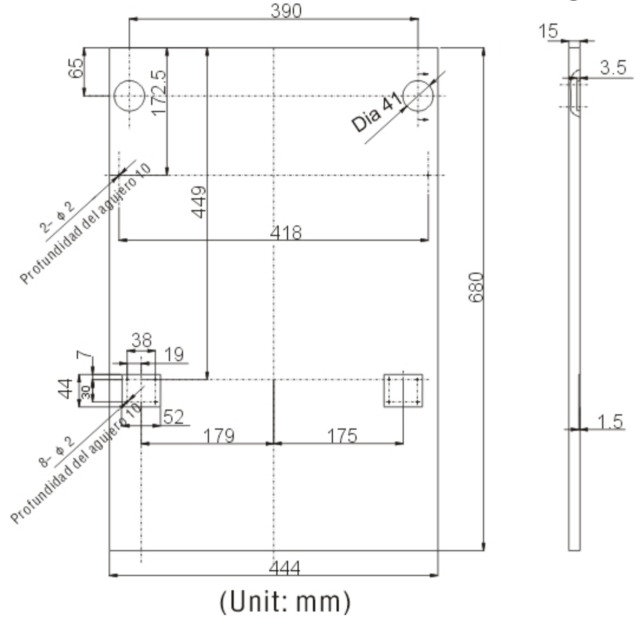
Figura 2
Mínimo espacio libre cuando la puerta del lavavajillas está abierta.



Dimensiones del panel decorativo e instalación

1- El panel decorativo podría ser diseñado según lo indicado en la Figura 3:

Figura 3
El panel decorativo debe ser diseñado según las medidas reflejadas en la figura 3.



La longitud del panel debe estar entre 506.5 y 587 mm, nunca más de 587 mm.

2- Instale los anclajes en el panel decorativo y encájelos en las ranuras de la puerta del lavavajillas (vea la figura 4a). Tras colocar el panel sobre la puerta del lavavajillas, fíjelo con los tornillos suministrados.

Figura 4a
Instalación del panel decorativo

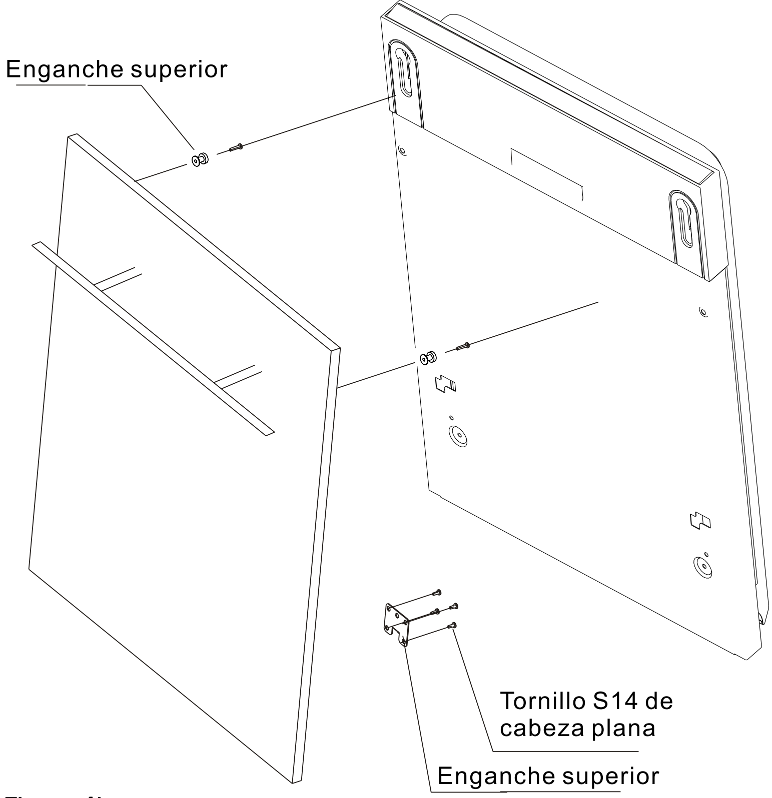
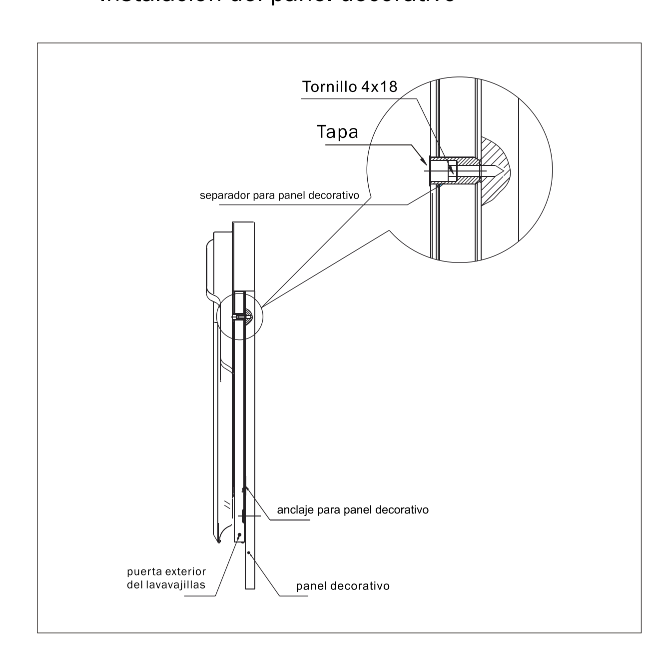


Figura 4b
Instalación del panel decorativo



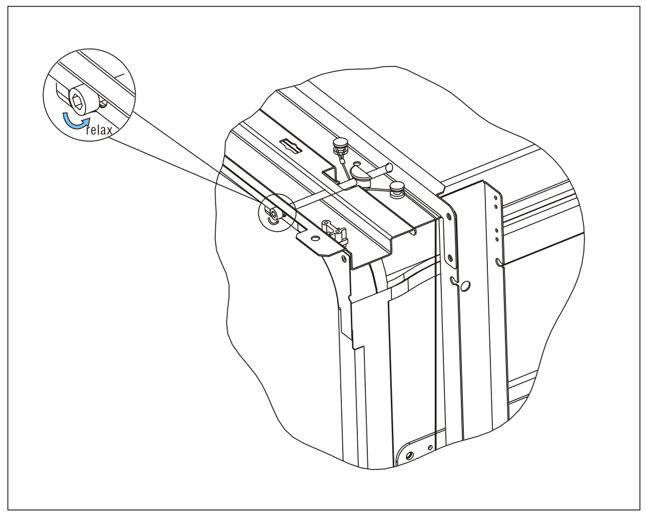
1- Retire la tapa
2- Introduzca el tornillo
3- Coloque de nuevo la tapa

Ajuste de tensión del resorte de la puerta

Los resortes de la puerta del lavavajillas están regulados de fábrica con la tensión adecuada. Cuando instale el panel decorativo ha de volver a regular la tensión de dichos resortes. Gire el tornillo de ajuste para aumentar o reducir la tensión del cable de acero (ver figura 5).

Figura 5

Ajuste de la tensión del resorte de la puerta del lavavajillas



La tensión del resorte de la puerta del lavavajillas es correcta cuando la puerta permanece en posición horizontal cuando está completamente abierta, y se cierra con un leve impulso dado con un dedo.

Conexión de las mangueras de desagüe

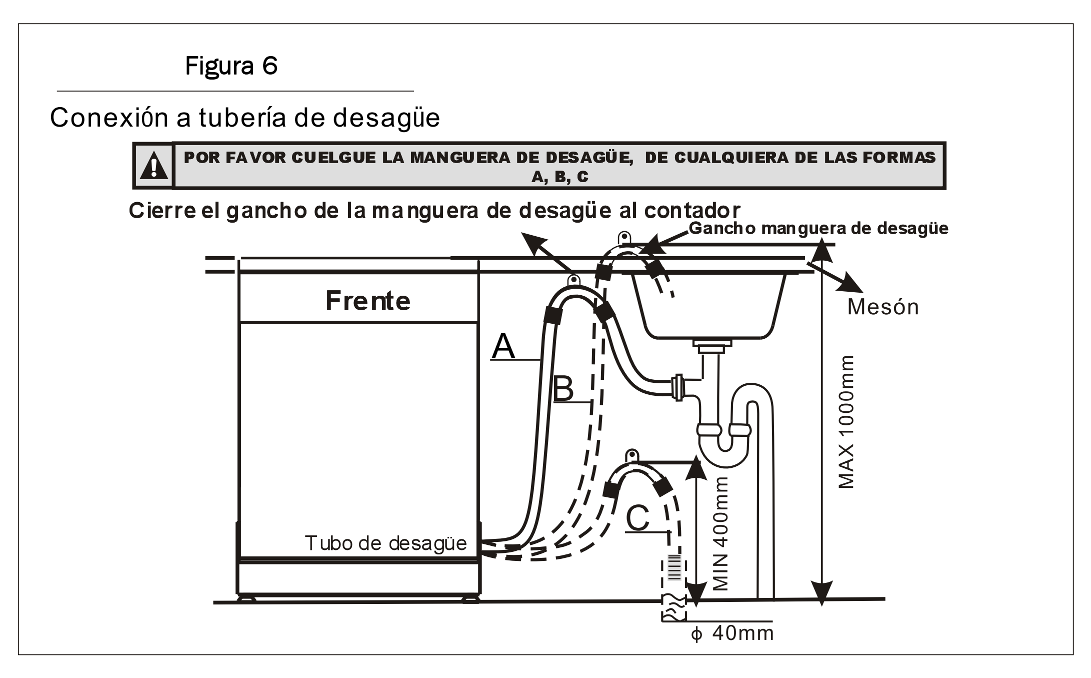
Introduzca la manguera de desagüe dentro de una tubería de desagüe que tenga un diámetro mínimo de 4 cm, o deje que el lavavajillas desagüe en un fregadero asegurándose de que la manguera de desagüe no se dobla ni se enrolla. Utilice para esto último el soporte especial que se suministra con el lavavajillas (vea figura 6). La salida de la manguera de desagüe estará a una altura de entre 400 y 1000 mm y en ningún caso estará inmersa en agua para evitar un flujo inverso.

¡ATENCION!

El soporte especial plástico debe ser fijado a la pared para evitar que la manguera de desagüe se mueva y expulse agua fuera del fregadero.

Figura 6

Conexión de la manguera de desagüe



Ajuste de tensión del resorte de la puerta

Los resortes de la puerta del lavavajillas están regulados de fábrica con la tensión adecuada.

Pasos para la instalación del lavavajillas

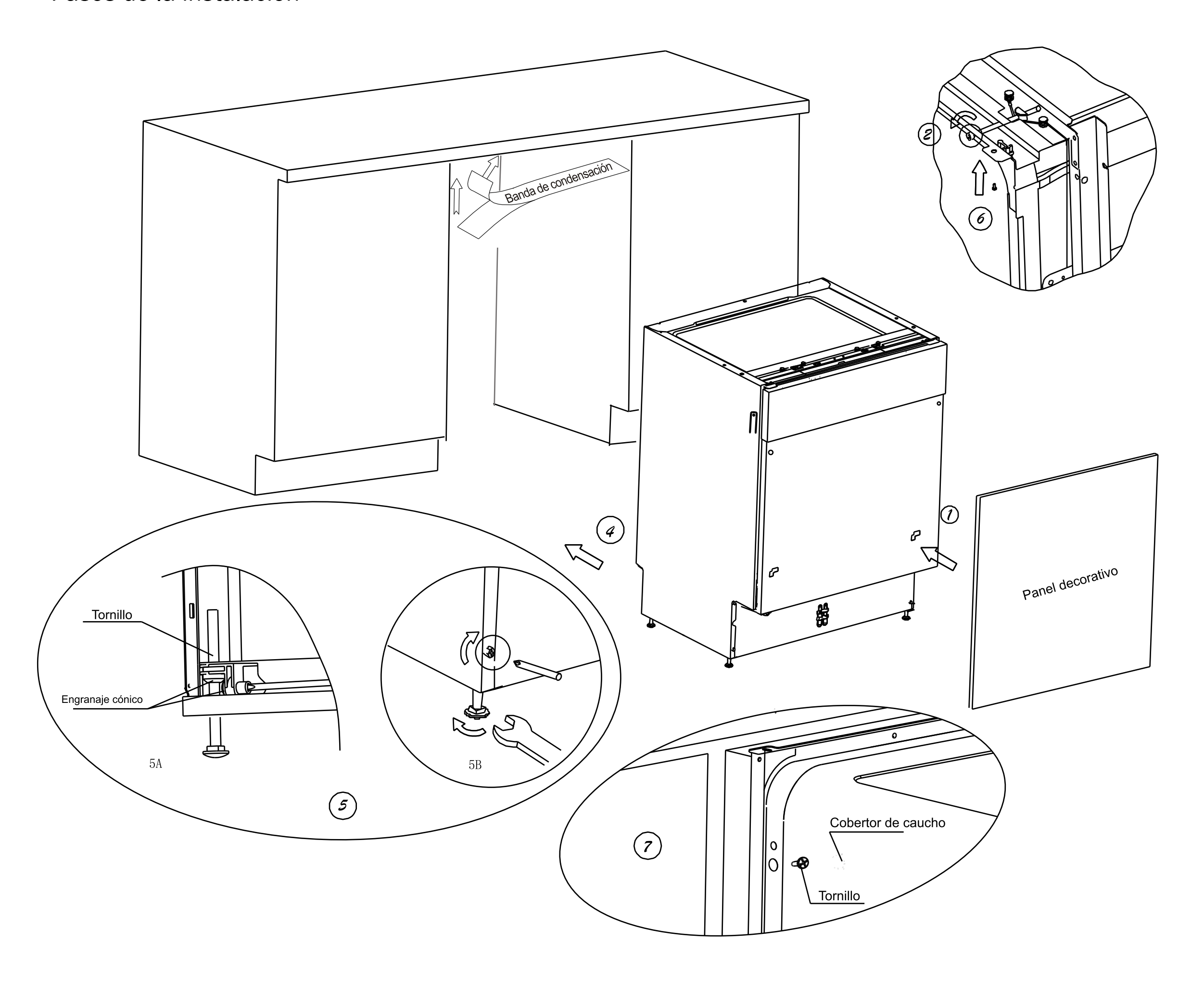
1- Instale la puerta decorativa sobre la parte exterior de la puerta del lavavajillas utilizando las escuadras suministradas. Consulte la plantilla provista para ver la posición de las escuadras.
2- Ajuste la tensión de los resortes de la puerta utilizando una llave Allen girándola en el sentido de las agujas del reloj para apretar los resortes izquierdo y derecho de la puerta. Si no hiciese esto, su lavaplatos se podría dañar (figura 2)-
3- Conecte la manguera de entrada de agua al grifo de entrada.
4- Conecte la manguera de desagüe. Vea el diagrama (figura 6).
5- Conecte el cable eléctrico.
6- Fije la banda de condensación bajo la superficie de la encimera de los muebles. Asegúrese de que la banda de condensación se ajusta con el borde de la encimera.
7- Coloque el lavavajillas en su posición.
8- Nivele el lavavajillas. Las patas traseras pueden ser reguladas desde la parte frontal girando los tornillos situados en la parte izquierda y derecha del lavaplatos (figura 5A). Para ajustar la altura de las patas delanteras, utilice una llave inglesa y gire cada pata hasta que el lavaplatos esté perfectamente nivelado (figura 5B).
9- Asegure el lavavajillas en su posición. Existen dos formas de hacer esto:
   a. Encimera normal: asegure el lavavajillas atornillándolo asegurándose se que el peso del lavavajillas no es soportado por la encimera (figura 6).
   b. Encimera de granito: utilice las patillas laterales del lavavajillas y asegúrelo al mobiliario lateral (figura 7)

NOTA:

Cuando ajuste las patas traseras desde el frente del lavavajillas no ejerza más de 1.2 Nm de fuerza sobre los tornillos.

Figura 7

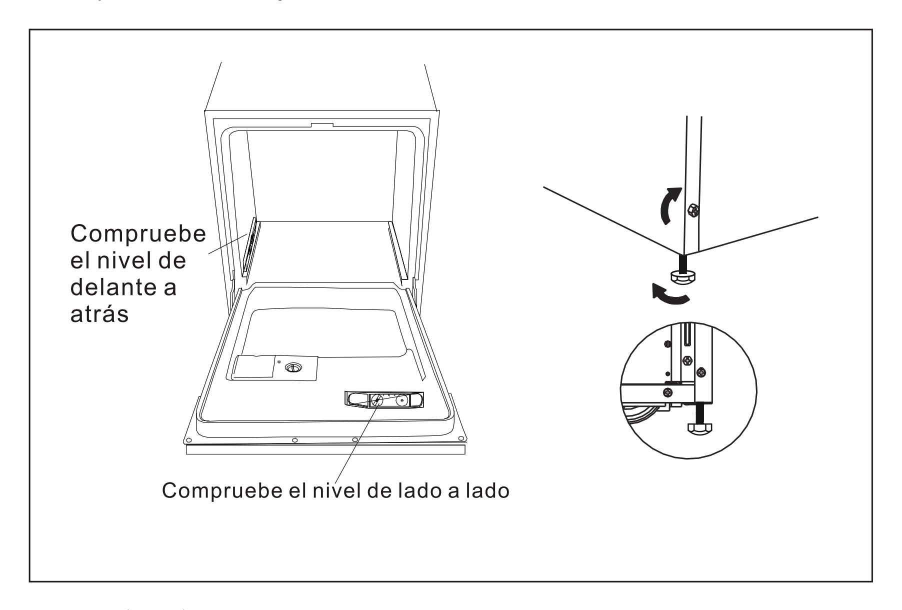
Pasos de la instalación



El lavavajillas debe estar nivelado para que el manejo de las cestas y su rendimiento sean óptimos.

1- Coloque un nivel sobre la puerta y dentro de la cuba del lavavajillas para comprobar que está perfectamente nivelado.
2- Nivele el lavavajillas ajustando las cuatro patas del electrodoméstico individualmente.
3- Cuando esté nivelando el lavavajillas tenga cuidado de que no se incline demasiado y se caiga.

Figura 8
Ajuste de las patas del lavavajillas



Sobre la conexión eléctrica

¡PRECAUCION!

Para su seguridad personal:

- NO UTILICE UNA EXTENSION DE CABLE O UN ADAPTADOR DE ENCHUFE CON ESTE ELECTRODOMESTICO.
- BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA CORTE O RETIRE LA TOMA DE TIERRA DEL CABLE ELECTRICO.

Conexión eléctrica

Tras asegurarse de que el voltaje y frecuencia de su red eléctrica se corresponden con los que figuran en la placa de datos del lavavajillas y que su sistema eléctrico puede soportar el máximo voltaje que figura en dicha placa de datos, enchufe el lavavajillas en una toma de corriente con toma de tierra. Si la base del enchufe al que debe ir conectado el lavavajillas no es apropiada para la clavija del cable, sustituya la base del enchufe en lugar de utilizar adaptadores que pueden dar lugar a riesgos de sobrecalentamientos e incendio.

ASEGURESE DE QUE DISPONE DE TOMA DE TIERRA

Instrucciones para conexión a toma de tierra

Este electrodoméstico ha de ser conectado a una toma de tierra. En caso de avería la conexión a toma de tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable con toma de tierra y una clavija con toma de tierra. La clavija ha de estar enchufada en una base apropiada con toma de tierra y que cumpla todos los requisitos necesarios a nivel técnico y de seguridad.

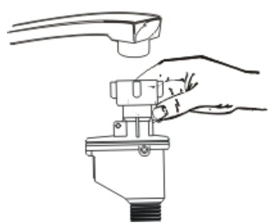
¡ATENCION!

Una conexión eléctrica inadecuada del cable de toma de tierra puede dar lugar a una descarga eléctrica. Revise con un instalador eléctrico cualificado o un servicio técnico si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a toma de tierra.
No modifique el enchufe provisto de fábrica. Si no es apto para la toma eléctrica disponible, consulte con un instalador eléctrico cualificado para instalarle una toma de corriente adecuada para la conexión de este lavavajillas.

Conexión de la toma de agua

¡PRECAUCION!
Para evitar que haya agua dentro de la manguera de entrada, por favor, cierre el grifo de suministro tras el uso del lavavajillas (para los modelos sin sistema de seguridad contra fugas de agua).

Conexión de agua fría



Conecte la manguera de entrada de agua a una toma con rosca ¾" y asegúrese de que queda perfectamente ajustada y apretada.
Si las tuberías son nuevas o no han sido utilizadas por un período largo de tiempo, deje previamente correr el agua para asegurarse de que sale limpia y sin impurezas. Si no tiene en cuenta esta precaución existe riego de que la entrada de agua se atasque y pueda dañar el lavavajillas.

Conexión de agua caliente
La entrada de agua también se puede conectar a una toma de agua caliente (de una caldera, por ejemplo) siempre y cuando no supere los 60ºC de temperatura. En este caso, el ciclo de lavado se acortará unos 15 minutos y la eficiencia de lavado se reducirá levemente.
La conexión a una toma de agua caliente ha de realizarse siguiendo los mismos pasos especificados para el caso de una toma de agua fría.

Colocación del lavavajillas
Coloque el lavavajillas en la posición deseada. La parte trasera del lavavajillas debe apoyarse en la pared trasera y los laterales sobre los muebles adyacentes u otra pared. El lavavajillas está equipado con toma de entrada de agua y salida de desagüe que pueden ser colocadas a la izquierda o derecha para facilitar una correcta instalación.

Cómo eliminar un exceso de agua de las mangueras
Si el fregadero está a más de 1000 mm de altura sobre el suelo, el exceso de agua dentro de las mangueras no puede eliminarse directamente en el fregadero. Será necesario eliminar el agua que está dentro de las mangueras utilizando una palangana o similar que se colocará a un nivel inferior al del fregadero.

Salida de agua
Conecte la salida del desagüe. La manguera de desagüe ha de estar perfectamente colocada para evitar fugas de agua. Asegúrese de que la manguera de agua no está enrollada o aplastada.

Extensión de manguera
Si llegara a necesitar una extensión de manguera, utilice una similar a la suministrada.
No debe tener más de 4 metros, de otro modo el resultado del proceso limpieza del lavavajillas puede verse reducido.

Conexión a un sifón
La salida de agua debe estar a una altura entre 40 cm (mínimo) y 100 cm (máximo) con respecto a la base del lavavajillas. La salida de agua debe estar fijada con algún tipo de anclaje.

Conexión del lavavajillas
Ha de revisar los siguientes puntos antes de poner a funcionar el lavavajillas:

1- El lavavajillas ha de estar nivelado y seguro.
2- La entrada de agua ha de estar abierta.
3- No puede haber fugas en las conexiones de agua.
4- El cable eléctrico está bien conectado.
5- Ha de existir suministro eléctrico.
6- Las mangueras de entrada de agua y desagüe no presentarán nudos, enrollamientos o aplastamientos.
7- Todos los materiales de embalaje y material impreso ha de ser retirado del lavavajillas.

¡ATENCION!
Tras la instalación, por favor, ponga este manual de instrucciones dentro de su bolsa original. El contenido de este libro de instrucciones es muy útil para los posibles usuarios de este lavavajillas.

9- Consejos para resolución de problemas

Antes de llamar al Servicio Técnico

Revise el cuadro siguiente antes de avisar al Servicio Técnico.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
El lavavajillas no funciona	El fusible está fundido o ha saltado el interruptor diferencial de la instalación.	Sustituya el fusible o conecte el interruptor diferencia. Desconecte otros electrodomésticos que puedan utilizar el mismo circuito eléctrico que el lavavajillas.
	El suministro eléctrico al lavavajillas no está conectado.	Asegúrese de que el lavavajillas está encendido y la puerta perfectamente cerrada. Asegúrese de que el cable eléctrico está bien enchufado en la base.
	La presión de agua es baja.	Revise que la entrada de agua esté bien conectada y que el agua circula.
La bomba de desagüe no se detiene	Fuga de agua	El sistema está diseñado para detectar una fuga de agua. Cuando esto sucede, se detiene la bomba agua y se activa la bomba de desagüe.
Ruido	Algunos tipos de ruido son normales	Sonidos como por ejemplo la apertura del depósito de detergente durante el lavado.
	Los cubiertos no están bien colocados en las cestas o un objeto pequeño se ha deslizado por el enrejado de las cestas	Asegúrese de que la carga del lavaplatos está bien asegurada en su sitio (cubiertos, cubertería, etc).
	El murmullo del motor	El lavavajillas no se usa con frecuencia. Si no lo usa regularmente recuerde ponerlo a funcionar al menos una vez por semana para mantener el efecto aislante de las juntas.
Espuma dentro del lavavajillas	Detergente inadecuado	Utilice únicamente detergentes especiales para lavavajillas para evitar la aparición de espuma. Si esto ocurre, abra el lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Añada 4 ó 5 litros de agua fría en la cuba del lavavajillas. Cierre la puerta y conecte un programa de aclarado para eliminar el agua. Repítalo si es necesario.
	Se ha derramado líquido de aclarado	Seque inmediatamente cualquier resto de líquido de aclarado que pueda haber dentro de la cuba del lavavajillas.
Interior del lavavajillas manchado	Se ha utilizado un detergente con colorante	Asegúrese de que el detergente que es utilizado no contiene colorantes.
Los platos no se secan	El depósito de líquido de aclarado está vacío	Asegúrese de que el depósito de líquido de aclarado está lleno.
Los cubiertos no están limpios	Programa inadecuado	Seleccione un programa más intensivo.
	Carga del lavavajillas mal realizada	Asegúrese de que la acción del depósito de detergente o de los brazos aspersores se ve bloqueada por algún cubierto.
Manchas en cristalería y cubertería	Agua con alto índice de dureza Agua con baja temperatura Sobrecarga del lavavajillas Carga del lavavajillas mal realizada Detergente húmedo o en mal estado Depósito de líquido de aclarado vacío	Retire todos los utensilios de metal del lavavajillas. No añada detergente. Seleccione el programa de lavado más largo. Conecte el lavavajillas y permita que funcione durante 18-22 minutos, cuando esté en el lavado principal. Abra la puerta del lavaplatos para añadir 2 tazas de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas Cierre la puerta y deje que el lavavajillas finalice el ciclo de lavado. Si el vinagre no funciona, repita los

	Dosis de detergente incorrecta	pasos anteriores pero utilice unos 60 ml de cristales de ácido cítrico en lugar de vinagre.
Cristalería turbia	Combinación de agua blanda y demasiado detergente	Use menos detergente si utiliza un agua muy blanda y seleccione el ciclo de lavado más corto para limpiar la cristalería.
Color amarillento o marrón en las superficies interiores	Manchas de café o té	Utilice una solución de ½ taza de lejía y 3 copas de agua templada para eliminar las manchas a mano. ¡ATENCION! Debe esperar 20 minutos tras el ciclo de lavado para permitir que las partes calientes se enfríen antes de limpiar el interior del lavavajillas. En caso contrario podría quemarse.
	Agua con alta composición en hierro puede provocar una capa amarillenta general en el interior	Debe avisar a una empresa especializada en descalcificadores de agua y solicitar un filtro especial
Capa blanca en las superficies anteriores	Agua con alto contenido mineral	Para limpiar el interior del lavavajillas utilice una esponja humedecida con detergente para lavavajillas y utilice guantes de goma. No utilice nunca un tipo de limpiador que no sea detergente para lavavajillas porque puede llegar a producirse espuma.
La tapa del depósito de detergente no se cierra	El dial no está en la posición OFF	Sitúe el dial en la posición OFF y deslice el cierre a la izquierda.
El detergente se queda dentro del depósito tras el lavado	Los cubiertos bloquean el depósito de detergente	Coloque los cubiertos adecuadamente en el lavavajillas.
Vapor	Es algo normal	Puede haber algún vapor que salga por la rendija del cierre de la puerta durante el proceso de secado y desagüe.
Marcas negras o grises en los cubiertos	Utensilios de aluminio han rozado contra los cubiertos	Utilice un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas
Agua estancada en el fondo del lavavajillas	Es normal	Una pequeña cantidad de agua limpia en el fondo del lavavajillas mantiene la junta de agua lubricada.
El lavavajillas tiene fugas	Depósito de líquido de aclarado demasiado lleno	Tenga cuidado de no rellenar en exceso el depósito de líquido de aclarado. Podría causar un exceso de espuma y conducir a un desbordamiento. Elimine cualquier resto de líquido de aclarado con un paño húmedo.
	El lavaplatos no está nivelado	Asegúrese de que el lavaplatos está nivelado.

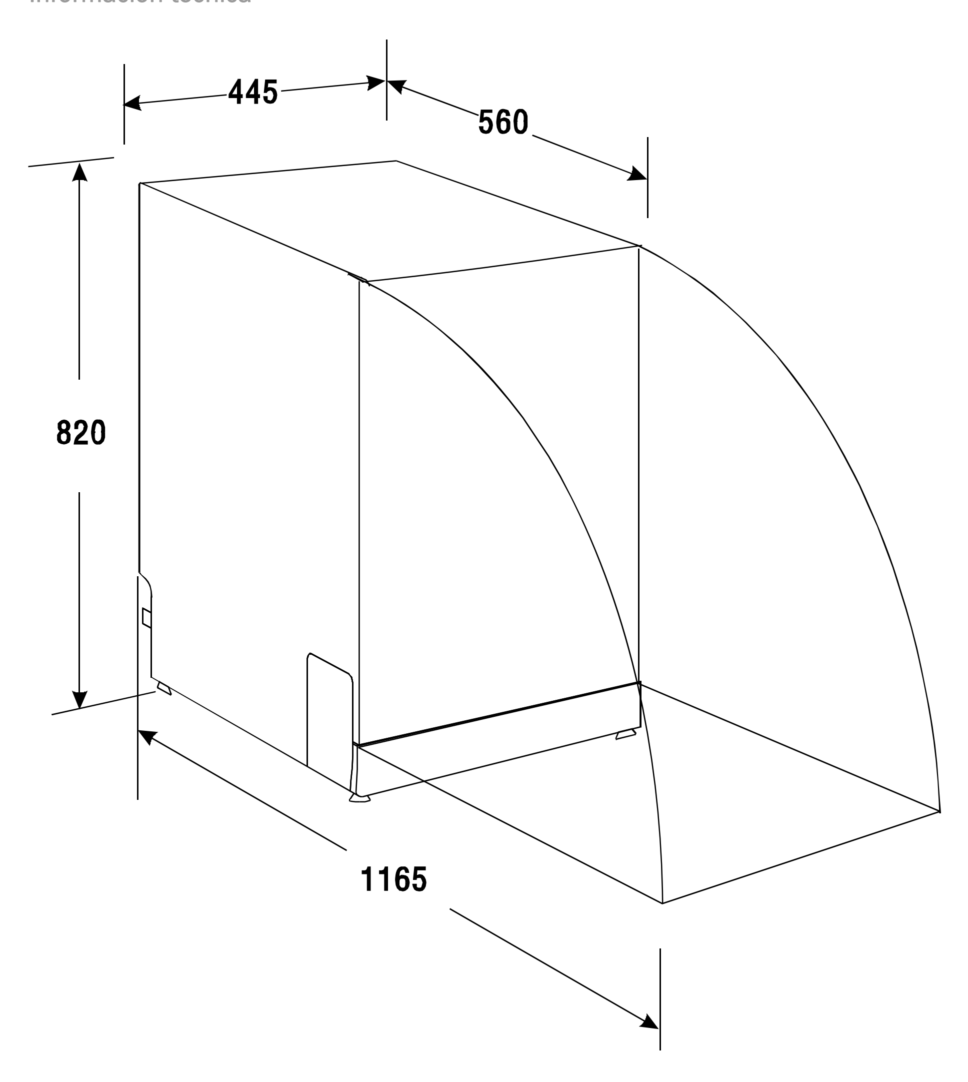
Códigos de error

Cuando se produce una malfunción en el lavavajillas, se mostrarán códigos de error en los pilotos luminosos para advertirle.

Códigos	Significados	Posibles causas
E1	El agua tarda en entrar en el lavaplatos	La llave de paso no está abierta, el servicio de agua está restringido o la presión es demasiado baja.
E3	Demasiado tiempo de calentamiento de agua, sin alcanzar la temperatura deseada	Fallo en el sensor de temperatura o en la resistencia.
E4	Sobrecarga de agua.	Demasiada entrada de agua en el lavaplatos.
E6	Fallo en el sensor de temperatura.	Cortocircuito o avería en el sensor de temperatura.
E7	Fallo en el sensor de temperatura.	Cortocircuito o fallo en el sensor de temperatura

¡ATENCION!

Si se da una fuga de agua en el lavavajillas, corte el suministro principal de agua antes de avisar al Servicio de Asistencia Técnica. Si existe agua en la base del lavavajillas por una fuga, el agua debe ser retirada antes de volver a encender el lavavajillas.



Alto	820 mm (adjustable +60 mm)
Ancho	445mm
Fondo	560 mm
Voltaje	Vea la placa de datos del lavavajillas
Presión de agua	0.04-1.0 Mpa
Conexión a toma de agua caliente	Máximo 60ºC
Entrada de corriente	Vea la placa de datos del lavavajillas
Capacidad	9 cubiertos

INFORMACION SOBRE LOS TESTS DE COMPARABILIDAD IMPLEMENTADOS DE ACUERDO CON En50242

Temperatura ambiente:	23+/-2℃
Humedad relativa (HR):	55+/-5%
Voltaje de entrada:	230+/-1% V
Frecuencia de entrada:	50+/-1% Hz
Temperatura agua suministrada:	15+/-2℃
Presión agua suministrada:	2.4+/-0.2bar
Consistencia del agua / dureza de carbono:	2.5mmol/l
Cubiertos:	9
Tipo de detergente/cantidad:	B/4+23g
Tipo de agente de aclarado/cantidad:	III/posición 6
Programa test:	Normal

Carga del lavavajillas (vea figura)

Tazas
1 2
Platillos
3 Vasos
4 Pequeños cuencos
5 Grandes cuencos
6 Ensaladera
7 Fuentes ovaladas
8 Platos llanos
9 Platos soperos
10 Platos de posdre
11 Cesta para cuberteria

1-Tenedores
2-Cucharas soperas
3-Cucharas de postre
4-Cucharillas de té
5-Cuchillos
6-Cucharas de servicio
7-Cucharón de salsa
8-Tenedor de servicio

NOTA: Las ruedas de la cesta superior ajustable en altura deben estar correctamente insertadas en sus guías.

COUNTRY	COMPANY	CC	TELEPHONE	E-MAIL / FAX
AUSTRALIA	TEKA AUSTRALIA Pty. Ltd.	61	3 9550 6100	sales@tekaaustralia.com.au
AUSTRIA	KÜPPERSBUSCH GesmbH	43	1 866 800	info@kueppersbusch.at
BELGIUM	B.V.B.A. KÜPPERSBUSCH S.P.R.L.	32	2 466 8740	info@kuppersbusch.be
BULGARIA	TEKA BULGARIA LTD.	359	2 9768 330	2 9768 332
CHILE	TEKA CHILE, S.A.	56	2 4386 000	info@teka.cl
P. R. CHINA	TEKA INTERNATIONAL TRADING (Shanghai)	86	21 511 688 41	info@teka.cn
CZECH REPUBLIC	TEKA CZ S.R.O.	420	2 84 691940	info@teka-cz.cz
ECUADOR	TEKA ECUADOR, S.A.	593	4 2100311	ventas@teka.ec
FRANCE	TEKA FRANCE S.A.S.	33	1 343 01597	1 343 01598
GERMANY	TEKA KÜCHENTECHNIK GmbH	49	2771 3950	info@teka-kuechentechnik.de
GREECE	TEKA HELLAS A.E.	30	210 9760283	info@tekahellas.gr
HUNGARY	TEKA HUNGARY KFT	36	1 3542110	teka@teka.hu
INDONESIA	PT TEKA BUANA	62	21 390 5274	teka@tekabuana.com
ITALY	TEKA ITALIA S.P.A.	39	0775 898271	info@tekaitalia.it
KOREA (SOUTH REP.)	TEKA KOREA CO. LTD.	82	2 599 4444	222 345 668
MALAYSIA	TEKA KÜCHENTECHNIK (MALAYSIA) SDN.	60	3 7620 1600	customer_svc@teka.com.my
MAROC	TEKA MAROC, SA	34	942 355 286	942 355 260
MIDDLE EAST	TEKA KÜCHENTECHNIK MIDDLE EAST FZE	971	4 887 2912	teka@emirates.net.ae
MEXICO	TEKA MEXICANA S.A. de C.V.	52	555 133 0493	ventas@tekamexicana.com.mx
PAKISTAN	KÜPPERSBUSCH-TEKA PAKISTAN Pvt. Ltd.	92	42 5757676	42 631 2183
POLAND	TEKA POLSKA SP. ZO.O.	48	22 7383270	teka@teka.com.pl
PORTUGAL	TEKA PORTUGAL, S.A.	351	234 329 500	sacliente@teka.pt
ROMANIA	SC TEKA KÜCHENTECHNIK ROMANIA SRL	40	21 233 44 50	21 233 44 51
RUSSIA	TEKA RUS LLC	7	495 101 31 08	info@tekarus.ru
SINGAPORE	TEKA SINGAPORE PTE. LTD.	65	67342415	tekasin@pacific.net.sg
SPAIN	TEKA INDUSTRIAL, S.A.	34	942355050	mail@teka.com
THAILAND	TEKA (THAILAND) CO. LTD.	66	2 652 2999	2 652 2740 1
TURKEY	TEKA TEKNIK MUTFAK	90	212 288 3134	teka@teka.com.tr
UKRAINE	TEKA UA	380	44 496 0680	info@teka.ua
UNITED ARAB EMIRATES	TEKA KÜCHENTECHNIK U.A.E. LLC	971	4 283 3047	uaeteka@emirates.net.ae
UNITED KINGDOM	TEKA PRODUCTS LTD.	44	1235 861916	info@teka.co.uk
USA	TEKA USA, INC.	1	813 2888820	info@tekausa.com
VENEZUELA	TEKA ANDINA, S.A.	58	2 1229 12821	teka@teka.com.ve
VIETNAM	TEKA VIETNAM CO LTD	848	38 258 746	38 258 747



TEKA INDUSTRIAL, S.A.
C/ Cajo, 17
39011 Santander (Spain)
Tel.: +34 942 355050
Fax: +34 942 347694
mail@teka.com



TEKA KÜCHENTECHNIK GmbH
Sechsheldener Str. 122
35708 Haiger (Germany)
Tel.: +49 2771 8141 0
Fax: +49 2771 8141 10
info@teka-kuechentechnik.de